

GL4982 GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации Электрическая зубная щетка

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Электрическая зубная щетка GALAXY LINE GL4982 (далее по тексту – электрическая зубная щетка, зубная щетка, щетка, прибор, электроприбор, изделие) – это современный, удобный прибор личной гигиены для чистки зубов, десен и языка в бытовых условиях. В комплекте одна сменная насадка-щетка со средней степенью жесткости. Таймер с 15-секундным интервалом сообщает о необходимости смены места чистки. Таймер автоматического выключения срабатывает через 2 минуты непрерывной работы и сообщает об окончании цикла чистки. Щетка располагает шестью режимами, благодаря чему делает чистку зубов более персонализированной – отбеливание, чистка, мягкая чистка, защита от кариеса, полировка и массаж десен. Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», а также ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Товар сертифицирован. Прибор соответствует Единым санитарно-эпидемиологическим и гигиеническим требованиям к продукции (товарам), подлежащей санитарно-эпидемиологическому надзору (контролю). Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия. Приобретенное Вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Элемент питания	2xAA
Степень защиты	IPx4
Жесткость щетины	средняя
Количество вибрирующих движений	до 35000 в минуту
Масса, без учета веса упаковочных материалов, защитного колпачка и руководства по эксплуатации	46 г

Состав: материал изделия: АБС-пластик; материал щетины: Dupont нейлон.

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Зубная щетка	1 шт.
Сменная насадка-щетка	1 шт.
Защитный колпачок	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Потребительская тара	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

- Используйте всегда только рекомендованный тип элемента питания. Перед использованием прибора убедитесь, что крышка отсека для элементов питания плотно закрыта. Вставляйте новые элементы питания, соблюдая полярность.
- Заменяйте элементы питания, когда прибор перестает работать.
- Не оставляйте отработанные элементы питания внутри прибора.
- Категорически запрещается нагревать элементы питания прибора и/или помещать их в огонь.
- Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.
- Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
- Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Необходимо следить за целостностью изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений любой его части (сменной насадки-щетки или ручки).
- Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Использование, принадлежность, не поставленных в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.
- Во избежание травм не рекомендуется использовать электроприбор со сломанной или поврежденной сменной насадкой-щеткой.
- Данная модель предназначена для работы в условиях умеренного климата с диапазоном рабочих температур от +0 до +40°С и относительной влажности воздуха не более 80%.
- Данный прибор предназначен для личной гигиены и не предназначен для использования несколькими пациентами стоматологической клиники или учреждения.
- Не пользуйтесь насадкой-щеткой со смятыми или загнутыми щетинками. Заменяйте насадку каждые 3 месяца или чаще, если появились признаки износа. Используйте только чистящие насадки, рекомендованные изготовителем прибора.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием щетки проконсультируйтесь со стоматологом, в особенности:

- При ношении брекетов и других ортодонтических конструкций;
- При наличии реставрации зубов (пломбы, коронки, виниры, импланты);
- Если за последние 2 месяца Вы перенесли операцию ротовой полости или десен;
- Если Вы проходите курс лечения любого заболевания полости рта.

ВНИМАНИЕ! Обратитесь к стоматологу в случае:

- Если после использования зубной щетки наблюдается повышенная кровоточивость десен или кровоточивость десен не проходит после 1 недели применения;
- При появлении неприятных или болевых ощущений во время использования щетки.

ВНИМАНИЕ! Если у вас есть кардиостимулятор или другой имплантированный прибор, проконсультируйтесь с врачом или производителем имплантированного прибора перед использованием щетки.

ВНИМАНИЕ! Поломка насадки-щетки может представлять опасность удешения мелкими деталями или повредить зубы. Во избежание этого:

- Перед каждым использованием убедитесь, что насадка плотно прилегает к ручке. Прекратите использование зубной щетки, если насадка не прилегает к ручке как следует. Никогда не используйте прибор без насадки;
- Если зубную щетку роняли на пол, перед следующим использованием замените насадку-щетку, даже при отсутствии видимых повреждений;
- Меняйте насадку-щетку каждые 3 месяца или чаще по мере изнашивания;
- Тщательно очищайте насадку после каждого использования (см. п. 8.1 Чистка и уход).



ВНИМАНИЕ! Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д. Электроприбор нельзя погружать в воду и другие жидкости. Не трогайте работающий прибор мокрыми руками!

ВНИМАНИЕ! Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбору людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



Рис. 1

Элементы электроприбора (Рис. 1):

- Сменная насадка-щетка
- Кнопка включения/выключения/режима
- Крышка отсека для элементов питания
- Ручка
- Отсек для элементов питания
- Защитный колпачок

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

6.1 Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при его наличии);

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т. п.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций.

ВНИМАНИЕ! Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки (при их наличии) и наклейку с серийным номером изделия на ручке электроприбора!

- Установите насадку-щетку на ручку электроприбора, повернув ее по часовой стрелке до упора так, чтобы щетинки насадки-щетки смотрели в ту же сторону, что и кнопка включения/выключения/режима;
- Поверните крышку отсека для элементов питания по часовой стрелке и потяните ее вниз;
- Установите два элемента питания AA (не входят в комплект) в отсек для элементов питания, соблюдая полярность;
- Наденьте крышку отсека для элементов питания на ручку и поверните ее против часовой стрелки;
- Ручку прибора потрите влажной тканью;
- Насуху вытрите прибор.

ВНИМАНИЕ! При первом включении прибора может появиться запах. Он не представляет опасности и не является признаком поломки прибора. Через несколько использований запах исчезнет.

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

ВНИМАНИЕ! Части, которые необходимо закреплять, должны быть установлены так, чтобы они не могли упасть в воду.

- Начиная чистку, насадку-щетки и положите на них немного зубной пасты;
- Поместите насадку напротив зубов под незначительным углом к деснам;
- Нажмите кнопку включения/выключения/режима для включения прибора;
- Нажатием кнопки включения/выключения/режима выберите один из следующих шести режимов работы:
 - отбеливание (1 режим);
 - защита от кариеса (2 режим);
 - чистка (3 режим);
 - полировка (4 режим);
 - мягкая чистка (5 режим);
 - массаж десен (6 режим);
- Мысленно разделите полость рта на 4 части. Чистите наружную и внутреннюю поверхность зубов каждой части по 15 секунд. Таймер будет сигнализировать о необходимости чистки следующего участка полости рта кратковременной постановкой щетки на паузу (таймер смены области чистки). Выделите отдельное время для чистки жевательной поверхности зубов включенной щеткой и языка выключенной щеткой;
- Аккуратно и медленно проводите щетинками насадки-щетки по поверхности зубов, слегка нажимая на нее. Следите, чтобы щетинки проникали в межзубные промежутки. Передвигайте насадку от зуба к зубу в течение всего цикла чистки;
- Примечание** - Вы можете также проконсультироваться со стоматологом-гигиенистом, чтобы определить подходящую Вам технику чистки зубов.
- Отключите прибор, нажав и удерживая кнопку включения/выключения/режима в течение трех секунд, коротким нажатием кнопки во время работы режима массажа десен либо дождавшись автоматического окончания работы через 2 минуты непрерывной работы (таймер завершения чистки);
- Достаньте насадку из полости рта.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Чистка и уход

ВНИМАНИЕ! Насадку-щетку и ручку нельзя мыть в посудомоечной машине.

- Ополаскивайте насадку-щетку после каждой чистки, предварительно сняв ее с ручки прибора. Промыть в теплой проточной воде. Для этого поверните ее против часовой стрелки и потяните вверх;
- Потрите всю поверхность ручки влажной тканью;
- Тщательно высушите прибор и насадку-щетку после чистки.

8.2 Рекомендации

- Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Во избежание повреждений перевозите прибор только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов. Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Прибор рекомендовано хранить в вертикальном положении рабочей частью вверх, в сухом прохладном месте, недоступном для детей и животных, при температуре от +0 до +40 °С и относительной влажности не более 80%. При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и/или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей. Не допускайте хранение изделия на расстоянии менее 0,5 м от включенных отопительных приборов.

9.1 Утилизация



Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Срок службы прибора составляет 3 года.

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве. Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой права вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торговой организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Ус-

ловия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации. Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными во вине компании-изготовителя.

11.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:

- Неисправности изделия, возникшие в результате:
 - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
 - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
 - применения изделия не по назначению;
 - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров входного постоянного напряжения и тока требованиям руководства по эксплуатации;
 - использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.
- Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.
- Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:
 - Наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
 - Сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.
- Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшие выход прибора из строя.
- Изделия без читаемого серийного номера.
- Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также принадлежности и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (насадка-щетка, защитный колпачок).
- Безусловным признакам перегрузки относятся:
 - деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
 - потемнение или обугливание изоляции проводов.
- Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте galaxy-tecs.ru

12 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер: ООО «МЕГАПОЛИС».
Адрес: 432048, Россия, г.Ульяновск, ул.Локомотивная, 14.
Изготовитель: Ваньжоу Волсун Интеллигент Технологии Ко., ЛТД.
Адрес: Рум 610. № 62-66 Циньфэн район, Сунтай суб-дистрикт, Лучэн дистрикт, Ваньжоу, Чжэцзян, Китай.
Сделано в КНР.

Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположенном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа/ месяц год изготовления / порядковый номер изделия.

